

19 de junio del 2020

Saludos comunidad de aprendizaje de Bellevue:

Al cerrar este año histórico, quiero extender mi gratitud a todos ustedes.

Ninguno de nosotros podría haber predicho el rumbo que tomaría nuestro año. Lanzamos nuestro año de manera optimista: invertimos en el éxito de todos y cada uno de nuestros estudiantes.

En febrero, la comunidad de Bellevue una vez más expresó su confianza en nuestra misión. Los votantes aprobaron el bono más grande en la historia de nuestro distrito: \$ 675 millones para reconstruir la escuela primaria Jing Mei, la escuela International y la escuela Big Picture; proveer seguridad y mejoras de seguridad en todo el distrito; y actualizar numerosas instalaciones escolares. Gracias por su confianza en lo que nuestros educadores y personal hacen día tras día: brindar una educación de clase mundial a todos y cada uno de los estudiantes.

En marzo, sin embargo, nos vimos obligados a cerrar nuestros edificios escolares debido a la pandemia de COVID-19. Pero no cerramos nuestras escuelas. Rápidamente implementamos oportunidades viables de aprendizaje a distancia para todos nuestros estudiantes. A pesar de que estábamos navegando remotamente en aguas desconocidas, nos mantuvimos juntos como una comunidad de aprendizaje viable y efectiva. Y, todos ustedes estuvieron a la altura de las circunstancias, uniéndose en colaboración con nuestros educadores; a su vez convirtiéndose en educadores ustedes mismos.

Aprendieron a navegar por el mundo virtual del aprendizaje a distancia y mantuvieron a sus estudiantes motivados para mantenerse conectados y continuar su aprendizaje. Sabemos que el aprendizaje a distancia no es un sustituto del aprendizaje en persona, pero el 91 por ciento de nuestros estudiantes se mantuvieron comprometidos en el aprendizaje durante nuestra clausura.

Una de las áreas más complejas fue servir a nuestros estudiantes que reciben servicios de educación especial. Las lecciones y actividades se adaptaron a cada estudiante individual y muchos objetos sensoriales se utilizaron y otras actividades se realizaron individualmente. Sin la colaboración de los padres, el aprendizaje no habría sucedido. Les agradezco por ayudar a sus estudiantes a prosperar en estos tiempos difíciles.

Por supuesto, tenemos otro momento histórico sobre nosotros - uno que durante mucho tiempo ha ensombrecido a nuestra nación: el crear una sociedad más justa y equitativa, libre de discriminación racial y prejuicios.

El distrito ha hecho mucho. Creamos un Comité Asesor de Equidad y una Política de Equidad y Responsabilidad para guiar nuestro trabajo; aumentamos la contratación y retención de personal que refleje la diversidad de nuestra comunidad; y adoptamos un plan de estudios inclusivo donde todos los estudiantes se pueden ver y escuchar sus voces.

El camino de la equidad racial no es uno por el cual yo pueda caminar solo. Les pido que se unan a mí para lograr este importante trabajo juntos. Debemos redoblar nuestros esfuerzos para enfrentar comportamientos y sistemas inequitativos en nuestra propia comunidad y a nivel nacional. Mucho trabajo nos espera mientras planeamos el otoño; para garantizar que nuestros estudiantes no solo estén seguros y bien educados, sino que también sean tratados equitativamente.

Por favor manténgase conectado con el distrito este verano. Aunque con menos frecuencia, continuaremos manteniéndolos informados sobre nuestros planes y cómo pueden participar en el proceso.

Dos retos históricos - las pandemias dobles de COVID-19 y la inequidad racial - han dominado este año. Tenemos la profunda responsabilidad de escribir el próximo capítulo para que todos nuestros estudiantes estén completamente preparados para ser creadores de su mundo futuro. Ese capítulo será notablemente diferente a los últimos meses, y me siento honrado de servir como superintendente en estos tiempos históricos.

En colaboración hasta que nos volvamos encontrar.

¡Gracias!

## Resumen de noticias del Distrito Escolar de Bellevue

**Página web *Nuestro compromiso con la equidad racial*:** visite este sitio para seguir nuestros avances en convertirnos en un distrito escolar más equitativo e inclusivo que cree en el potencial de todos los estudiantes. El sitio tiene recursos educativos para familias, enlaces al trabajo de nuestro Grupo Asesor de Equidad y Política de Equidad y Responsabilidad, y mensajes del Superintendente Ivan Duran. Este sitio continuará desarrollándose con el trabajo de equidad del distrito. [Averigüe más.](#)

**Celebrando a nuestros graduados de 2020:** si se perdió el hito importante de su estudiante o simplemente quiere verlo de nuevo, el sitio web del distrito alberga grabaciones de todas las graduaciones de preparatorias/bachilleratos. También desplácese por las galerías de fotos de nuestros estudiantes de último año. [Mire y explore.](#)

**¡Cuatro nuevos sitios de comidas de verano!** El Distrito Escolar de Bellevue continuará brindando comidas gratis a cualquier niño de 18 años o menor durante el verano. Las comidas estarán disponibles de lunes a jueves del 29 de junio al 13 de agosto. Se han anunciado cuatro nuevas ubicaciones: Eastgate, Enatai, Newport Heights, Sherwood Forest Elementary Schools. Estas se suman a las previamente anunciadas Lake Hills Elementary y Sammamish High School. Obtenga más información en nuestro sitio web: <https://bsd405.org/FreeSummerMeals>.

**Exámenes SAT para 2020-21:** El Distrito Escolar de Bellevue (BSD) sigue comprometido a organizar el SAT en ciertos sábados en uno o más de nuestras escuelas de preparatoria/bachillerato, como lo hemos hecho durante muchos años. El distrito generalmente organiza tres exámenes SAT en sábados al año, y planeamos hacerlo durante el año escolar 2020-21. Sin embargo, en este momento, todavía hay una serie de factores desconocidos relacionados con el distanciamiento físico y las limitaciones en grandes reuniones debido a COVID-19. [Entérese más.](#)